

English Transcript follows.

## I 在留資格に関する事項

### 1 在留資格取得に関する手続き

留学生として日本に滞在するためには、原則として「留学」の在留資格を取得する必要がありますが、申込者が受講手続きを完了した後、本学が在留資格「留学」を取得するために必要な「在留資格認定証明書(留学)」交付の代理申請を行います。

「在留資格認定証明書(留学)」が交付され次第、「受講許可書」とともに送付しますので、申込者は、速やかに現地にある日本国大使館または総領事館に行き、査証申請手続きを行ってください。

(1) 在留資格「留学」以外の資格の代理申請は行いません。「留学」以外の在留資格で日本に滞在することを希望する場合は、申込者本人が直接、日本の出入国在留管理庁に相談してください。

(2) 受講手続きを期間内に完了しない場合は、「在留資格認定証明書(留学)」の送付が遅れ、入国に支障が出ますので注意してください。

(3) 代理申請の可否については、申込書類を基に本学が判断します。その結果、必要に応じて経費支弁能力等を立証するための追加書類を提出していただく場合があります。

なお、代理申請の可否について本学に対し異議を申し立てることはできません。

(4) 「在留資格認定証明書(留学)」の交付は日本国法務省が行いますので、不交付となった場合、大学が責任を負うことはできません。不交付となった場合は、日本に滞在する資格を持たないため、本コースを受講することはできません。また、在留資格「短期滞在」で日本に滞在し、本コースを受講することは認めませんので注意してください。

(5) 過去に在留資格認定証明書の交付を受けられなかった者は、その事由が解除されない限り、新たに申請しても証明書は交付されません。不交付歴のある者は、必ず申込前に、関西大学国際教育センターに申し出てください。

### 2 修了後の在留資格変更

JLC 修了後に在留資格を変更する際のサポートは行いません。

コース修了後は、学期終了日までに原則帰国いただく必要があります。

## II 生活案内

### 1 生活費

大阪で生活するためには、住居費を含めて少なくとも月額100,000 円程度必要です。滞在中の資金計画を立てる場合は、このことを十分考慮しておいてください。

### 2 保険・医療

#### (1) 関西大学保健管理センター

千里山キャンパスに、医師・保健師・看護師が健康相談に応じる保健管理センターを設置しています。また、同じく千里山キャンパスに、専門カウンセラー等がカウンセリングを行う心理相談室を設けています。

## (2) 国民健康保険

日本に3 カ月を超えて滞在する外国人は、国民健康保険に加入する義務があります。

年額25,000 円程度(関西大学がある吹田市の場合)の保険料を支払う必要がありますが、国民健康保険に加入すると、保険医療機関などで診療または薬の処方を受けた際、医療費の70%が国民健康保険によって補助され、一部負担金として医療費の30%を支払うだけで済みます。

## I Residence Visa

### 1 The application Procedure for Obtaining a Visa

In order to stay in Japan as an international student, in principle applicants will be required to obtain a “Student” visa. After the registration procedure is completed, Kansai University will act as a representative in the application for a Certificate of Eligibility which is necessary to obtain the “Student” visa. As soon as the Certificate of Eligibility is issued, it will be sent to the applicant with the “Letter of Acceptance”. The applicant must immediately complete the process to obtain a visa at a Japanese Embassy or Consulate General in the applicant’s home country.

- (1) Kansai University will not act as a representative if applicants apply for any visa status other than “Student”. Please contact Immigration Services Agency of Japan directly if you wish to stay in Japan with other than a student visa status.
- (2) Be aware that the delayed completion of the registration process may result in late delivery of Certificate of Eligibility, which may hinder the applicant’s entering Japan.
- (3) Kansai University will decide on the visa representative request based on the application. As a result of the decision, the university may request the applicant to submit additional documents to prove ability of financial support.  
The University will not respond to any claims made about the final decision.
- (4) The Certificate of Eligibility is granted by the Ministry of Justice; therefore, Kansai University will not take any responsibility if the application is denied. The applicant is not allowed to register for this program if application is denied, since he/she will not be eligible to stay in Japan legally. Moreover, enrollment at Kansai University with a Short Stay visa is not permitted.
- (5) Those applicants who have a history of being denied a Certificate of Eligibility for whatever reason, will not be issued one unless the problem is resolved. If there is any history of being denied a visa application, inform Kansai University before making the application.

## 2 Change of status of residence after completion of JLC

Kansai University does not provide support for changing status of residence after completion of JLC. After completing the course, you are required to return to your home country by the end of the semester.

## II Student Life

### 1 Living Expenses

The average living cost in Osaka is around at least JPY100,000 per month including rent. Make sure to consider this when you budget for living costs in Japan.

### 2 Medical Care and Insurance

#### (1) Kansai University Medical Center

The University Medical Center is located on the main campus. There are physicians, nurses and psychologists on duty to provide comprehensive care for students. There is also a Psychological Counseling Room staffed by licensed clinical psychologists.

#### (2) National Health Insurance

All non-Japanese who will live for more than 3 months in Japan, are required to enroll in the National Health Insurance scheme. The annual insurance fee is about JPY25,000 in Suita City where Kansai University is located. On receiving medical examinations, treatment, or getting a prescription, the recipient only needs to pay 30% of the total cost as a partial charge of the medical expense; 70% of the total cost will be covered by National Health Insurance.